

Le 16 juillet 2015

N/Réf : 2004 32408

Objet : Demande verbale d'accès concernant :  
Le rapport de l'accident technologique survenu le 14 juillet 1998 au  
77, rue l'Espérance à Saint-Lambert

---

Monsieur,

Nous donnons suite à votre demande, reçue le 2 juillet dernier, concernant l'objet précité.

Vous trouverez en pièce jointe le document visé par votre demande. Il s'agit de :

1. fiche d'accident technologique, 14 juillet 1998 (8 pages).

Vous noterez que dans ce document des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23, 24 et/ou 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Si vous désirez des renseignements supplémentaires, vous pouvez vous adresser à la soussignée, au numéro 450 928-7607, poste 224.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Isabelle Lavoie  
Répondante régionale

p. j. (3)



**ACCIDENT TECHNOLOGIQUE**

N° Référence : \_\_\_\_\_

T- 16980714186 ( )

Date de l'événement : 98/07/14 Heure : ~16 h 30 min  
 Organisme impliqué : art. 53-54 N° de photos : 1 (du S.I.)  
 Adresse : art. 53-54 Tél. : art. 53-54  
 Ville : \_\_\_\_\_ Poste : [ ]  
 Endroit de l'événement : 77 L'Expérience et possiblement au  
600 Notre-Dame Code postal : \_\_\_\_\_  
 Code S.P. : \_\_\_\_\_  
 Ville de l'événement : St-Lambert N° de ville : 58010  
 Produit en cause : MAZOUT État du produit L/S/G ( L )

NON CLASSE	CLASSE	UN: 1202
	3.2	CAS:

Quantité: Approx.:  Imp.: ~285 L  
 Précise:  Dév.: ~250 L  
 Sans Dév.:  Réc.: ?

**Aspects humains**

Sans Objet:   
 Évacués: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_  
 Blessés: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_  
 Traités imm.: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_  
 Hospitalisés: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_  
 Décédés: \_\_\_\_\_ N°: \_\_\_\_\_

SECTEUR: Aéroportuaire ( ) Commercial ( ) Forestier ( )  
 Industriel ( ) Minier ( ) Mixte ( )  
 Portuaire ( ) Résidentiel (  ) Rural ( )  
 Autres ( )

IMPACT: Air ( ) Cours d'eau ( ) Infrastructure d'Intérieur (  )  
 Infrastructure Souterraine (  ) Infrastructure de Surface ( ) Milieu Naturel ( )

TYPE D'ÉVÉNEMENT: Aérien ( ) Bris d'équipement ( ) Déversement illégal ( ) Ferroviaire ( ) Incendie ( )  
 Manutention ( ) Maritime ( ) Réservoir (  ) Routier ( ) Travaux illégaux ( ) Autres ( )

Sommaire (causes de l'événement): Bris accidentel d'une conduite à la base du réservoir

Signalé par: M. Ronald Blain (directeur) Origine M.E.F (O/N): N  
 Organisme: Service d'incendie (S.I.) Appel reçu à: ~9 h 25 min  
 Tél.: (450) 923-6643 [ ] Date: 98/07/15 Fin de la conversation: ~9 h 45 min

**PERSONNES PRÉSENTES SUR LES LIEUX**

Sortie: Oui ou Non ( )  
 Urgence-Environnement: Lionel Laramée Rendu sur les lieux à: 14 h 30 min  
 Organisme impliqué: art. 53-54 Quitte les lieux à: ~17 h 00 min  
 Responsables municipaux: M. Blain Temps total: \_\_\_\_\_ min  
 N° de sorties: \_\_\_\_\_  
 Catégorie: (1)  (2) \_\_\_\_\_ (3) \_\_\_\_\_  
 Demande d'exécution de travaux (O/N) N  
 Émissions 115.1 (O/N) N  
 Fonds d'urgence (O/N) N Coût \_\_\_\_\_  
 Pér. de traitement: Int ( ) Ext ( ) Comb ( )

Transféré à (serv. ou code): IND 9810 16 Zone (M.T.M): \_\_\_\_\_ X: \_\_\_\_\_ Y: \_\_\_\_\_

Sommaire (Interventions): ~9h25: M. Blain a eu un appel hier vers 16 h30 concernant  
de l'huile dans le puits de pompage du drain du 600 Notre-

Signature: Lionel Laramée  
96-04-01

Date: 98/07/18

... Dame. La plainte mentionne qu'un employé souffre de maux de tête depuis  
 ... environ 2 semaines. Le S.i. a vérifié ce matin: il n'y a qu'une  
 ... faible odeur dans les égouts mais il y a une couche d'huile rouge  
 ... dans la puite de pompage des drains français au 600 N-D.

L'origine de l'huile n'est pas connue mais elle pourrait être liée  
 ... à un surverse à proximité. Il y a eu 2 semaines (au 77 L'Espé-  
 ... rance). Le S.i. avait alors été appelé concernant une plainte d'odeurs  
 ... dans le secteur. Ils avaient trouvé un fillet d'huile dans l'égout,  
 ... source des odeurs. redresser par des passantes. Ils ont alors investigué  
 ... dans les environs pour déterminer la source en vérifiant les résidences  
 ... aux petites heures du matin. L'origine a été localisée, il y avait  
 ... de l'huile sur le plancher de béton du sous-sol au 77 L'Espérance  
 ... L'huile provenait d'un réservoir dont la conduite au bas était  
 ... déconnectée (brisé lors d'un déménagement). Le réservoir, typique, a une  
 ... capacité de 250 gal. (~1137 L). Il était rempli au 1/4 selon le  
 ... propriétaire art. 53-54, rencontré alors. Le S.i. a fermé le robinet,  
 ... demandé à art. 53-54 d'étendre de l'absorbant sur le plancher.  
 ... Ils ont aussi installé des boudins dans l'égout et ont pompé  
 ... de l'huile. La distance entre

La distance entre les 2 résidences en cause n'est pas connue  
 ... avec précision (peut être 200-300', à vérifier).

Il n'y a pas de réservoir d'huile apparent au 600 N-D. M.  
 ... Brian va vérifier avec la propriétaire de cet endroit s'il y a  
 ... déjà eu un réservoir antérieur et s'il avait été vidé ou  
 ... enlevé lors des travaux de rénovation effectués il y a huit  
 ... ans environ.

Signature :

Lionel Lacroix

Date : 93/07/18

**URGENCE**

ENVIRONNEMENT QUÉBEC

~ 13h50 : retour de M. Blain : il y a déjà un réservoir haute terre au 600 N-D mais il a été enlevé. Le S.i. a vérifié de restes : il n'y a pas d'odeur d'huile ni de fuite relevée autour du 600 N-D.

14h30 : arrivée sur les lieux où je rencontre M. Blain accompagné de deux pompiers. On inspecte d'abord le 600 N-D : il y a une bonne couche d'huile (2-3") à la surface de l'eau du puits de pompage du drain français.

On s'est ensuite rendu au 77 L'Espérance, vers 14h45. Les locataires du 1<sup>er</sup> étage nous a donné accès au sous-sol. On a vu le réservoir qui a fuit : il est pratiquement vide et le raccord du bas est toujours défectueux. Le plancher du sous-sol est encore couvert de poudre de ciment (absorbant utilisé) autour du drain de plancher près du réservoir. La surface de plancher de béton est irrégulière. Le drain de plancher a été ouvert : il n'y a rien d'anormal, bien que l'étanchéité entre celui-ci et la dalle me semble par endroits. La tuyauterie passant au plafond est vieille et corrodée. L'autre réservoir d'huile (il y en a un 2<sup>ème</sup>) est corrodé mais il n'y a pas d'évidence de fuite ou écoulement sur celui-ci.

On a donc décidé de demander art. 53-54 sur les lieux. Durant l'attente, la distance approximative entre les résidences en cause a été relevée (voir le croquis, mesures faites au pas).

Avec M. Blain, on a expliqué à art. 53-54 qu'il y a une forte possibilité que l'huile relevée au 600 N-D provienne du déversement qui a eu lieu des lieux art. 53-54 dit pourtant avoir fait ce que le S.i. lui a demandé. Le passage d'absorbants et purge de la

Signature : Lionel Laclapart

Date : 22/07/13

**URGENCE**

ENVIRONNEMENT QUÉBEC

... conduite du drain à grande eau) lors du déversement. Je lui men-  
 ... tionne qu'il peut tout de même y avoir eu infiltration d'huile  
 ... dans le sol et de là, migration des contaminants jusqu'au 600  
 ... N-D. (seul endroit alentour où il y a nécessité d'une pompe  
 ... pour le drainage des eaux car il sont plus bas que la conduite  
 ... d'égout, ce qui ne permet par le drainage par gravité comme  
 ... les autres résidences du secteur). On lui dit que le secteur  
 ... a été inspecté et qu'aucune fuite ou déversement n'a été  
 ... relevée ailleurs. Par ailleurs, la date du déversement pré-  
 ... cède de peu l'apposition des odeurs détectées au 600 N-D. On  
 ... lui souligne que son terrain pourrait bien être contaminé  
 ... s'il y a eu infiltration d'huile dans le sol (via le plancher,  
 ... le pourtour du drain ou un bûche dans la conduite du drain  
 ... vers l'égout). **art. 53-54** demande qu'elles sont les implica-  
 ... tion légales. Je lui dit que s'il y a de l'huile dans  
 ... le sol provenant de chez lui, il en est responsable. Bien qu'on  
 ... ne soit pas certain, il est fort possible que l'huile provienne  
 ... de chez lui. A ce titre, je pourrais lui remettre une  
 ... demande d'exécution de travaux pour vérifier s'il y a de  
 ... l'huile dans le sol. Comme il n'a pas avisé ses assureurs,  
 ... je lui demande de le faire immédiatement (~15h45). Pour ce  
 ... faire, il est allé chez lui et est revenu. Il dit que son agent  
 ... demande un écrit pour avis de la Cie d'assurance **art. 23-24**  
 ... au nom de **art. 53-54**. Je contacte  
 ... donc l'agent **art. 23-24** qui s'ex-  
 ... plique la situation en détail. Il accepte finalement d'avisser le  
 ... **art. 23-24** qui devrait nous contacter demain.

Je suis ensuite retourné au 600 N-D. C'est **art. 53-54**  
**art. 53-54** (employé de Axu Assurances, propriétaire du 600 N-D) qui

Signature : Lionel Laramée

Date : 98/07/17

**URGENCE**  
ENVIRONNEMENT QUÉBEC

... se dit inconmode de puis 2-3 semaines. Plus précisément, des odeurs...  
 ... auraient été relevées de puis 1 1/2 à 2 semaines (début entre le 22 et le 29...  
 ... juin 1998) mais elles seraient plus intenses de puis la semaine dernière...  
 ... surtout. J'ai ensuite expliqué à [art. 53-54] la possibilité que la conta-  
 ... mination provienne des 77 L'Espérance et les démarches effectuées...  
 ... auprès du propriétaire à cet endroit, elle attendra sans retour...  
 ... suite à l'appel attendu de [art. 23-24] demain. Quoiqu'il...  
 ... en soit, il entreprendra des démarches pour faire récupérer l'huile...  
 ... des puits, probablement dès demain afin de diminuer les odeurs...  
 ... Je lui ai fourni des noms de tier spécialisés à ce sujet ainsi...  
 ... que quel que feuille d'absorbants pour couvrir l'huile des puits...

Mention nous aussi que les deux résidences en cause sont reliées...  
 ... à des conduites d'égouts sanitaires distinctes. Également, des...  
 ... échantillons ont été prélevés par les S.I. :  
 ... • Puits de pompage au 600 N-D, eau + huile : éch. # 2  
 ... • Réservoir ayant fait au 77 L'Espérance : éch. # 1

Les échantillons ont été identifiés, scellés et mis au frigidaire à...  
 ... la fin de la journée (à 21h45).

98/07/16 : [art. 23-24] confirme que son rapport a été transmis à [art. 23-24]  
 ... [art. 23-24] (entretien fin PM) et qu'il faudra parler à [art. 23-24]  
 ... au département [art. 23-24] (assurance et indemnisation), [art. 23-24], H. Doucier  
 ... [art. 23-24] a été contacté, elle laisse un message au  
 ... chef enquêteur.

98/07/17 : Après plusieurs tentatives de part et d'autre, je communique  
 ... finalement avec [art. 23-24] ven. 16h55... [art. 23-24] et lui  
 ... explique la situation. Elle nommera un enquêteur dès lundi AM prochain.

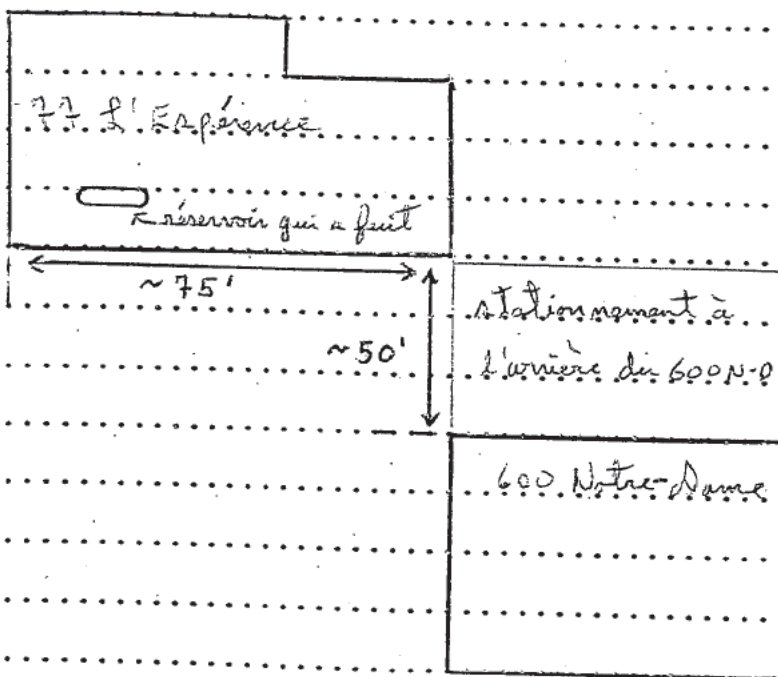
Signature : Liouel Larame Date : 98/07/18

**URGENCE**  
 ENVIRONNEMENT QUÉBEC

... Vers 11h40, M. Blain dit avoir eu l'appel concernant le 77 de l'Espérance.  
 ... le 98/06/27 à 23h44. Le contact du débassement a été fait le  
 ... 98/06/28 à 02h44 dans le sous-sol. Un peu plus tard, il devait  
 ... m'aviser que c'est [redacted] art. 53-54 qui est propriétaire.  
 ... l'aire du 77 de l'Espérance.

Baton à [redacted] art. 23-24, 600 N-D) vers le milieu de l'après-  
 midi pour l'informer qu'on a pu se faire des contacts encore avec [redacted] art. 23-24  
 [redacted] art. 23-24

Croquis des lieux



Recommandations:

- Analyser les échantillons pour comparaison (identification de produits pétroliers et autres analyses au besoin).
- Assurer le suivi requis.

Signature: Lionel Larue

Date: 98/07/18

**URGENCE**

Suivi

98/07/21 (~14h00) : [redacted] art. 23-24, 600 N-D) nous informe que le pompage a débuté hier (~500 gal. eau + huile) et qu'il y a une décontamination demain... Ces 2 premières phases font partie d'un programme qui leur sera soumis par [redacted] art. 23-24. Par ailleurs, il voudrait obtenir le nom du propriétaire du 77 L'Espérance et son # police d'assurance. A près vérification, je l'avise qu'on ne peut lui transmettre ces informations maximales au vertu de la Loi d'accès à l'information (ver. 14h20).

Lionel Laramée

98/07/21

97/07/21 (~15h50) : appel de [redacted] art. 23-24 de [redacted] art. 23-24 (expertise légale), mandaté par [redacted] art. 23-24 pour le cas du 77-79 L'Espérance. A sa demande, je lui indique que nous avons été impliqués à partir du 98/07/15 et qu'un lien probable avait été établi entre les 2 cas (i.e. avec le 600 N-D). Pour sa part, il dit qu'une inspection par caméra sera faite vendredi matin prochain dans le drain du 77 L'Espérance pour vérifier si il n'est pas perforé. Il laisse entendre que si tel est le cas, l'assureur accepterait probablement la responsabilité des deux dégâts sur tiers et se chargerait de la décontamination. Je lui donne les coordonnées d'art. 23-24 ainsi que les contacts [redacted] art. 23-24 et lui suggère de les contacter. J'ai informé [redacted] art. 23-24 ensuite qu'une démarche d'investigation sera faite et que j'ai donné leurs coordonnées à [redacted] art. 23-24.

98.10.16 appel téléphonique de NASIA MALICK de la municipalité, serv. urb. Les travaux de décontamination vi sent seulement le 600 NOTRE-DAME.

Signature :

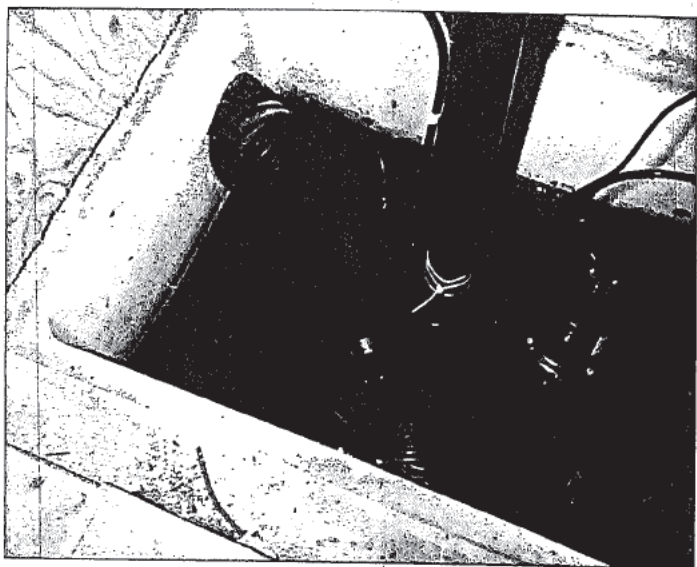
Lionel Laramée

Date : 98/07/21

**URGENCE**

ENVIRONNEMENT QUÉBEC





art. 23-24